



IBARRAKO UDALA  
(Gipuzkoa)  
Euskal Herria

**SESION ORDINARIA DEL AYUNTAMIENTO PLENO CELEBRADA EN FECHA 26 DE JULIO DE 2018**

**ASISTENTES:**

Mikel Agirrezabala Ezkurdia  
Itziar Arratibel Imaz  
Jesus Peñagarikano Labaka  
Jon Mikel Iglesias Otegui  
Irati Ozaita Azpiroz  
Arkaitz Fraile Quijera  
Maria Iciar Jauregui Huarte  
Eleuterio Sanchez Garcia  
Victoria Rodriguez Feloaga  
Jose Ignacio Ayestaran Irurzun

**SECRETARIA :**

*Naia Ruiz de Eguino Garcia Echave*

*Interventora: Lierni Muñoa Salaberria*

En Ibarra, a **veintiséis de julio de dos mil dieciocho**, siendo las diecinueve horas, se reunió el Ayuntamiento pleno en el Salón de Actos de la Casa Consistorial, habiendo asistido los señores y señoras que al margen se expresan, con el fin de celebrar sesión ordinaria, para la que habían sido previamente convocados. Preside Mikel Agirrezabala Ezkurdia y ejerce de secretaria *Naia Ruiz de Eguino Garcia Echave*.

Declarado abierto el acto público por la Presidencia, se pasa a tratar los siguientes puntos del Orden del Día:

**1.- APROBACIÓN DEL ACTA DE LA SESIÓN PLENARIA CELEBRADA EL 31 DE MAYO DE 2018**

Se procede a la lectura del acta de la sesión ordinaria del 31 de mayo de 2018.

El Pleno municipal, por unanimidad, con 10 votos a favor (6 de BILDU y 4 de EAJ-PNV)

ACUERDA



IBARRAKO UDALA  
(Gipuzkoa)  
Euskal Herria

UNICO: Aprobar del acta de la sesión plenaria ordinaria del 31 de mayo de 2018.

## **2.- APROBACIÓN DEL ACTA DE LA SESIÓN PLENARIA CELEBRADA EL 19 DE JUNIO DE 2018**

Se procede a la lectura del acta de la sesión extraordinaria del 19 de junio de 2018.

El Pleno municipal, por unanimidad, con 10 votos a favor (6 de BILDU y 4 de EAJ-PNV)

ACUERDA

UNICO: Aprobar del acta de la sesión plenaria extraordinaria del 19 de junio de 2018.

## **3.- NOTIFICACIÓN DE LOS DECRETOS DE ALCALDÍA DESDE EL 179/2018 AL 258/2018**

El alcalde ha dado cuenta de los decretos de alcaldía aprobados a partir del 31 de mayo de 2018.

Queda enterada la corporación

## **4.- DAR CUENTA DE LA DECLARACIÓN DE URGENCIA DE LA APROBACIÓN DE LAS BASES Y LA CONVOCATORIA PARA LAS SUBVENCIONES EN MATERIA DE CULTURA PARA EL AÑO 2018.**

*En fecha 20 de julio de 2018 la técnica de cultura y juventud presentó el siguiente escrito en secretaría:*

*Se comunica a la comisión de cultura y juventud que la convocatoria de subvenciones en materia de cultura para el año 2018 se ha aprobado en junta de gobierno local por urgencia en fecha 6 de julio sin previo dictamen de la comisión.*

*Dicha convocatoria se publica en fecha 17 de julio en el BOG.*

*La comisión de Cultura y Juventud solicita a la junta de gobierno local la deliberación por parte del pleno sobre la urgencia en la próxima sesión plenaria que celebre.*

Visto que la junta de gobierno local en fecha 6 de julio de 2018 adoptó el siguiente acuerdo:



**IBARRAKO UDALA**  
(Gipuzkoa)  
Euskal Herria

## **LA APROBACIÓN DE LAS BASES Y LA CONVOCATORIA PARA LAS SUBVENCIONES EN MATERIA DE CULTURA PARA EL AÑO 2018.**

*La Junta de Gobierno Local, al amparo del art. 126 del Real Decreto 2568/1986 de 28 de noviembre, reguladora de la Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las entidades locales, declara de urgencia la aprobación de la convocatoria y las bases reguladoras de las subvenciones en materia de cultura para el año 2018 (no existe dictamen de la comisión informativa).*

*Vista la necesidad de realizar la convocatoria (visto que se prolonga el plazo de solicitud y visto el interés de los interesados) y la imposibilidad de celebrar comisión informativa de cultura, se declara de urgencia la convocatoria.*

*Vista la convocatoria de las subvenciones para el año 2018, la Junta de Gobierno Local, por unanimidad*

### **ACUERDA**

*PRIMERO: Declarar de urgencia la aprobación de la convocatoria y las bases reguladoras de las subvenciones en materia de cultura para el año 2018 al amparo del art. 126 del Real Decreto 2568/1986 de 28 de noviembre, reguladora de la Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades locales.*

*SEGUNDO: Aprobar la convocatoria de las subvenciones en materia de cultura para el año 2018.*

*TERCERO: Comunicar a la comisión de Cultura y Juventud que la Junta de Gobierno Local da cuenta de esta situación en la próxima sesión que celebre.*

*CUARTO: Comunicar a los miembros de la comisión de Cultura y Juventud que en virtud del art. 126 del Real Decreto 2568/1986 se debe incorporar este punto en la próxima sesión plenaria a fin de debatir la declaración de urgencia, al tratarse del órgano competente en materia de fiscalidad y control.*

*QUINTO: Dar cuenta de este acuerdo a la técnica de Cultura y Juventud y a Intervención.*

*SEXTO: Publicar en el BOG la convocatoria y las bases que regirán la concesión de subvenciones en materia de cultura para el año 2018.*

*Vista la urgencia del proceso, la imposibilidad de convocar la comisión de Cultura y Juventud y teniendo en cuenta las solicitudes de los interesados, se declaró el carácter de urgencia.*

*El art. 126 del Real Decreto 2568/1986 de 28 de noviembre, reguladora de la Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las entidades locales, posibilita*



IBARRAKO UDALA  
(Gipuzkoa)  
Euskal Herria

la declaración de urgencia por parte de la Junta de gobierno Local, quedando supeditado a deliberación del pleno.

El Pleno municipal, por unanimidad, con 10 votos a favor (6 de BILDU y 4 de EAJ-PNV)

ACUERDA

UNICO: Aprobar la declaración de urgencia del expediente de la convocatoria de subvenciones en materia de cultura acordado por la Junta de Gobierno Local en fecha 6 de julio de 2018

**QUINTO:**

**5.- DAR CUENTA DE LA REVOCACION DE UNA COMPETENCIA OTORGADA A LA JUNTA DE GOBIERNO LOCAL.**

En fecha 21 de julio de 2018 el alcalde firmó el siguiente decreto:

*DECRETO DE ALCALDIA 259/2018*

*Visto que mediante decreto de alcaldía 180/2015 se realizó la siguiente asignación de competencia a la Junta de Gobierno Local:*

*12.- Conceder subvenciones por importe superior a 1.000 €, aprobar las bases y sus justificaciones.*

*Visto que los convenios de las subvenciones nominativas (aprobadas en el presupuesto) las aprueba la Junta de Gobierno Local.*

*Visto que estas subvenciones están previamente aprobadas en el plan de subvenciones, en los presupuestos aprobados por pleno y traen consigo retraso en el procedimiento.*

*El alcalde desea revocar parcialmente la competencia en el caso de subvenciones nominativas, donde será la JGL la competente para la aprobación de la convocatoria, sus bases y justificación.*

*En su virtud, Esta Alcaldía, en uso de las facultades que se me atribuyen, de acuerdo con el art. 21.1 de la Ley 7/85 reguladora de las Bases de Régimen Local, art.24 del Texto Refundido de las Disposiciones Legales vigentes en materia de Régimen Local, y art. 41 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales.*

RESUELVE



IBARRAKO UDALA  
(Gipuzkoa)  
Euskal Herria

*PRIMERO: Revocar parcialmente la competencia otorgada por el alcalde a la JGL, mediante decreto de alcaldía 180/2015, mediante el cual se asignaba la competencia de otorgar subvenciones por importe superior a 1.000 €.*

*SEGUNDO: Aprobar a la JGL la competencia de conceder las subvenciones por importe superior a 1.000 € y su justificación, salvo en el caso de subvenciones nominativas en las cuales el alcalde recupera la competencia.*

*TERCERO: Dar cuenta de este decreto al pleno en la próxima sesión plenaria.*

*Ibarra 21 de junio de 2018.*

En sesión plenaria celebrado el día 30 de junio de 2015 se da cuenta del decreto de alcaldía 180/2015 donde en el pt 12, el alcalde aprueba la modificación en la competencia asignada a la JGL.

En esta sesión plenaria se comunica la revocación parcial del decreto de alcaldía 180/2015, donde alcaldía otorgaba a la JGL la competencia en subvenciones por importe superior a 1.000 €. Por consiguiente, a partir del 21 de junio de 2018, la JGL aprobará las subvenciones por importe superior a 1.000 €. **En cambio, en el caso de subvenciones nominativas, únicamente en las de importe inferior a 15.000 € la competencia recaerá en el alcalde y concejal delegado (conceder las subvenciones, aprobar las bases y su justificación).**

Dada cuenta al pleno, se publicará en el BOG la revocación parcial que recoge el decreto de alcaldía 259/2018.

**SEXTO:**

**6.- ACUERDOS EN RELACIÓN A LOS DICTÁMENES DE LA COMISIÓN DE HACIENDA DE 12 DE JULIO.**

### **6.1 APROBACIÓN DEFINITIVA DE LA CUENTA GENERAL DE 2017.**

La comisión de Hacienda da cuenta de la Cuenta General del 2017.

Visto el dictamen de la comisión de Hacienda de fecha 12 de julio de 2018, la corporación con 10 votos a favor ( 6 Bildu y 4 EAJ-PNV)

ACUERDA

**Primero:** Aprobar definitivamente la cuenta general de 2017 .



IBARRAKO UDALA  
(Gipuzkoa)  
Euskal Herria

**Segundo.-** Notificar dicho acuerdo al TVCP siguiendo el procedimiento fijado por ambas administraciones.

## **6.2 MODIFICACIÓN PARCIAL DE LA ORDENANZA FISCAL DEL 2018 EN RELACIÓN A LOS CURSOS**

La comisión de Hacienda propone realizar las siguientes modificaciones:

**Primero.- Realizar la siguiente modificación en la Ordenanza Fiscal**

- 1.- **Eliminar la tasa correspondiente a la escuela de padres.**
- 2.- **Eliminar las tasas correspondientes a talleres culturales.**
- 3.- **Eliminar las tasas correspondientes a cursos deportivos**
- 4.- **Aprobar la siguiente ordenanza relativa a los precios públicos.**

### **UDAL ZERBITZUAK EMAN EDO JARDUERAK EGITEARI DAGOZKION PREZIO PUBLIKOAK ARAUTZEA**

1. Art.- Foru araudia.

Gipuzkoako Toki Ogasunak arautzen dituen uztailaren 5eko 11/1989 Foru Arauak prezio publikoei buruz xedatzen duenarekin bat, udal zerbitzuak eman edo jarduerak egiteari dagozkion prezio publikoak arautu eta galdatu egiten dira.

2. Art.- Prezio publikoak jartzeko kasuak.

1.- Prezio publikotzat hartuko dira Udal honek dituen bere eskumeneko zerbitzu nahiz administrazio-jarduerengatik ordaindu beharreko diruzko ordainak, hauetako bat gertatzen denean:

a) Administratuek obligazioz

### **ORDENANZA DE PRECIOS PUBLICOS DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS MUNICIPALES Y ACTIVIDADES**

Art.1º.- Normativa Foral.

De conformidad con las disposiciones sobre precios públicos establecidas en la Norma Foral 11/1989 de 5 de julio, reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa, se regula y exigen los precios públicos por la prestación de servicios o la realización de actividades municipales.

Art. 2º.- Supuestos de precios públicos.

1.- Tendrán la consideración de precios públicos, las contraprestaciones pecuniarias que se satisfagan por la prestación de los servicios o realización de actividades administrativas de la competencia de este Ayuntamiento, cuando concurra alguna de las dos



**IBARRAKO UDALA**  
(Gipuzkoa)  
Euskal Herria

eskatu edo hartu behar dituzten zerbitzu publikoak nahiz administrazio-jarduerak ez izatea.

b) Zerbitzu publikoak nahiz administrazio-jarduerak sektore pribatuak eman edo egin ditzakeenak izatea, partikularren jarduketarik edo inolako aginte-adierazpenik ez dakartelako nahiz indarreko araudiak Udalaren alde erreserbatutako zerbitzuak ez direlako.

3. Art.- Ordaindu beharra dutenak.

Prezio publikoak ordaintzeko betebeharra zerbitzu nahiz jardueraz onura eskuratzen dutenek izango dute.

4. Art.- Gestioa.

1.- Prezio publikoak erabaki eta aldatzea Udalbatzaren eskumena da Gipuzkoako Toki Ogasunak arautzen dituen 11/1989 uztailaren 5eko Foru Arauak 50. artikuluan xedaturikoaz bat.

2.- Zerbitzu publikoen zenbatekoa eskatutako edo egindako zerbitzu edo jarduerak bakoitzeko ordainduko da, eta murriztu ezina izango da prezioa ezartzeko dokumentuan, baldintzen orrian, kontratuan

circunstancias siguientes:

a) Que los servicios públicos o las actividades administrativas no sean de solicitud o recepción obligatoria por los administrados.

b) Que los servicios públicos o las actividades administrativas sean susceptibles de ser prestadas o realizadas por el sector privado, por no implicar intervención en la actuación de los particulares o cualquier otra manifestación de autoridad, o bien por no tratarse de servicios en los que esté declarada la reserva a favor del Ayuntamiento con arreglo a la normativa vigente.

Art. 3º.- Obligados al pago.

Están obligados al pago de estos precios públicos, quienes se beneficien de los servicios o actividades.

Art. 4º.- Gestión.

1.- La fijación y modificación de los precios públicos es, de conformidad con lo dispuesto en el art. 50 de la Norma Foral 11/1.989 de 5 de julio reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa, competencia del Ayuntamiento Pleno.

2.- El importe de los servicios públicos se satisfará por cada servicio o actividad, solicitados o realizados, y será irreducible respecto a los periodos señalados



**IBARRAKO UDALA**  
(Gipuzkoa)  
Euskal Herria

edo onarpen-ebazpenean adierazitako aldiekiko.

3.- Prezio publikoen zenbatekoa, zerbitzuaren helburu, ezaugarri eta erabilgarritasunaren arabera zehaztuko da.

5. Art.- Ordaintzeko moduak eta epeak.

Prezio publikoak honela ordainduko dira:

1.- Zerbitzua eman edo jarduera egin baino lehen, baldintzen orrian, kontratuan edo onarpen-ebazpenean agertzen den eran eta epean.

2.- Izaera dela-eta aurretik ordaindu ezin diren zerbitzuak ematen direnean edo jarduerak egiten direnean, ordainagiri bakoitzean aipatzen den eran eta epean.

3.- Aldizkako zerbitzuak eman edo jarduerak egiten direnean, errolda edo erregistro baten bitartez kudeatuz gero, agiri horren onespenez-izapidean aipatutako epean.

6. Art.- Salbuespenak eta hobariak.

1.- Haur eskolan salbuespenaren onuradun

en el documento de fijación del precio, Pliego de Condiciones, contrato o resolución de su admisión.

3.- El importe de los precios públicos, se determina en función de la finalidad perseguida con el servicio, características y utilidad del mismo.

Art. 5º.- Formas y plazos de pago.

El pago de los precios públicos se realizará:

1.- En las prestaciones de servicios o realización de actividades, con carácter previo a la prestación del servicio o a la realización de la actividad en la forma y plazo señalado en el pliego de condiciones, contrato o resolución de la admisión.

2.- En las prestaciones de servicios o realización de actividades en los que por su naturaleza no sea posible el pago previo, en la forma y plazo señalado en el correspondiente recibo.

3.- En las prestaciones de servicios o realización de actividades periódicas, gestionadas con la formación de un padrón o registro, en el plazo señalado en el trámite de aprobación de este documento.





**IBARRAKO UDALA**  
(Gipuzkoa)  
Euskal Herria

izango dira hauek : Art. 6º.- Exenciones y bonificaciones.

a) Haur eskolako zerbitzuak eskatzen dituzten familiak, baldin eta urtean lanbide arteko gutxieneko soldata edo hura baino gutxiago jasotzen badute .

b) Haur eskolako zerbitzuak eskatzen dituzten familia ugari kategoría bereziko eskatzaileak.

1.- Gozarán de exención en la escuela infantil:

a) Las familias solicitantes del servicio de escuela infantil que perciban unos ingresos anuales iguales o inferiores al salario mínimo interprofesional.

2.- Haur eskolan hobariaren onuradun izango dira honako hauek :

b) Las familias solicitantes del servicio de escuelas infantil de categoría especial

a) Kuotaren %25, instalazio berean bi neba-arreba dituzten haur eskolako zerbitzuak eskatzen dituzten familiak.

b) Kuotaren %50, kategoría orokorreko kide anitzeko haur eskolako zerbitzuak eskatzen dituzten familiak

2.- Gozarán de bonificación en la escuela infantil:

a) Del 25% de la cuota, las familias solicitantes con dos hermanos/as en la misma instalación

b) Del 50% de la cuota, las familias solicitantes de familia numerosa de categoría general

Zergaldi bakoitzean ezingo da hobari bat baino gehiago izan inoiz ere.

En ningún supuesto se podrá disfrutar de más de una bonificación en relación a un período impositivo.

7. Art.- Baldintza orrietan arautu beharrekoak.

1.- Zerbitzua eskatzen duenaren eta Udalaren artean sortzen diren eskubideak eta betebeharrak baldintza orrietan jarriko dira. Zerbitzu mota bakoitzak bere baldintza orri mota edo eredia izango du.

Art.7º.- Condiciones a regular en los pliegos.

1.- Los derechos y obligaciones que surjan entre el solicitante del servicio y el Ayuntamiento se establecerán para cada



**IBARRAKO UDALA**  
(Gipuzkoa)  
Euskal Herria

Baldintza orri horiek kasu bakoitzean izango diren baldintza teknikoak eta administratiboak bilduko dituzte, Udaleko Zerbitzu Teknikoek proposatuko dituzte eta Gobernu Batzarrak onartuko.

2.- Baldintza orri mota edo eredu guztiek alderdi hauek jasoko dituzte:

a) Zer zerbitzu eta zenbat denboran eman behar den, aldiro eman beharrekoa den edo epe jakinik gabe ematekoa den ere jarrita.

b) Zerbitzua eskatzen duenak zer diru ordaindu behar duen, zenbat den prezio publikoa, zer tarifa den, zer ordain modu dagoen eta, jarri behar bada, zer berme jarri behar den.

c) Aurrez ere zerbait ordaindu edo jarri behar den.

d) Zerbitzua behar bezala eman ahal izan dadin eskatzaileak dituen betebeharrak, ordaindu behar duen dirua ez beste gainerakoak.

e) Betebeharrak ez betetzeak dakartzan zigorrak, baldintza orrietan jasotakoak.

8. Art.- Baldintza orriak sinatzea eskatzaileak.

Zerbitzuaren eskatzaileak inprimaki ereduko baldintzekiko adostasuna orria izenpetuta

modalidad del servicio en los correspondientes pliegos-tipo de condiciones técnico-administrativas que serán aprobados por la Junta de Gobierno Local a propuesta de los correspondientes Servicios Técnicos Municipales.

2.- Se incluirán en los pliegos-tipo de condiciones, los siguientes aspectos:

a) Descripción del servicio que se preste y duración del mismo así como su carácter periódico o irregular.

b) Obligaciones pecuniarias del solicitante del servicio, importe del Precio Público con arreglo a tarifa, modalidades de pago, y en su caso garantías exigibles.

c) La necesidad en su caso del depósito previo.

d) Las obligaciones no pecuniarias del solicitante en orden al adecuado desarrollo del servicio.

e) Penalidades por incumplimiento de obligaciones, recogidas en el pliego.

Art. 8º.- Suscripción de los pliegos por los solicitantes.

El solicitante del servicio prestará



**IBARRAKO UDALA**  
(Gipuzkoa)  
Euskal Herria

adieraziko du. su conformidad a las condiciones impuestas en los pliegos-tipo mediante la suscripción del mismo.

9. Art.- Baldintza orrien informazioa.

Art. 9º.- Información de los pliegos.

Zerbitzuaren nolakotasuna dela-eta baldintzen orri-eredua sinatzea beharrezkotzat jotzen ez denean ere, orri horiek zerbitzu-eskatzailearen esku egongo dira.

Cuando por la naturaleza del servicio no se considere imprescindible la suscripción en los pliegos-tipo de condiciones, éstos estarán, en todo caso a disposición del solicitante del servicio.

10. Art.- Ordaindutakoa itzultzea.

Art. 10º.- Devolución de los importes.

Prezio publikoa ordaintzeko betebeharra duenari egotz ezin dakizkiokeen arrazoiengatik jarduera egiten ez denean, bidezkoa izango da zenbatekoa itzultzea.

Cuando por causas no imputables al obligado al pago del precio público no se realice la actividad, procederá la devolución del importe correspondiente.

11. Art.- Behartze-bidez kobratzea.

Art. 11º.- Cobro por el procedimiento de apremio.

Udalak behartze-bideko prozedura administratibo bidez eska ditzake prezio publiko hauei dagozkien zorrak.

El Ayuntamiento exigirá en su caso las deudas por estos precios públicos por el procedimiento administrativo de apremio.

Azken xedapena.

Disposición Final

Ordenantza hau indarrean sartuko da GAOn argitaratutako hurrengo egunetik aurrera, eta indarrean egongo da bere aldaketa edo iraungitzea erabaki bitarte.

La presente Ordenanza entrará en vigor a partir del día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, y se mantendrá en vigor mientras no se acuerde su derogación o modificación.



IBARRAKO UDALA  
(Gipuzkoa)  
Euskal Herria

5.- Aprobare la normativa de los precios públicos correspondientes a talleres culturales.

## 2. KULTUR TAILERRAK

## TALLERES CULTURALES

Tailer kulturalak prezio publikoak	2018 – 2019 IKASTURTE A	Talleres Culturales precios publicos
Laburrak, astean 2 ordu	73,43	Cursos de corta duración, 2 horas semanales
Luzeak, astean egun bat bi ordu	96,68	Cursos de larga duración, (un día) Dos horas a la semana
Luzeak, bi egun, lau ordu astean.	192,82	Cursos de larga duración, (dos días) Cuatro horas a la semana

Hobariak	Bonificaciones	
Gazte Txartela	10%	Gazte Txartela
Familia ugaria	50%	Familia Numerosa

### PREZIO PUBLIKOAK APLIKATZEKO ARAUAK

1. *Izen-emateak kultur-etxean egingo dira, bulego orduetan eta inprimakia betez. Inprimakiarekin batera ordainagiria*

### NORMAS DE APLICACIÓN DE LOS PRECIOS PUBLICOS

1. Las inscripciones se harán en las oficinas de la Casa de Cultura, en horario de Oficina, mediante la



**IBARRAKO UDALA**  
(Gipuzkoa)  
Euskal Herria

*aurkeztu beharko da.*

2. *Ikastaro bat antolatu ahal izateko, gutxienez 8 pertsona beharko dira.*

3. *Udalak ikastaroen kobraketa honela egingo du epe luzeko kurtsoetarako:*

- *Lehen kobraketa: 2018ko azaroren 15ean*
- *Bigarren kobraketa: 2019ko martxoaren 15ean*

Gainontzeko kurtsoak ordainketa bakarrean burutuko dira.  
Kopuru osoa interesatuak emandako Kontu korrontean kobratuko da.

formalización del correspondiente impreso, y se entregará el justificante de ingreso del curso.

2. Para que un curso se organice será necesaria la inscripción de un mínimo de 8 personas en el mismo.

3.El Ayuntamiento procederá al cobro del curso de la siguiente manera para los cursos de larga duración :

- El 15 de noviembre de 2018 el primer cobro.
- El 15 de marzo de 2019 el segundo cobro.

El resto de los cursos se abonaran en un solo pago.  
Se cobrará la cuantía total en la cuenta corriente proporcionada por el interesado.

**6.- Aprobar la normativa de los precios públicos correspondientes a escuelas deportivas :**

**KIROL IKASTAROAK**

**ESCUELAS DEPORTIVAS**

<b>Kiroldegiko bazkideak Prezio publikoa</b>	<b>2018/2019</b>	<b>Socios Polideportivo Prezio publikoak</b>
--	------------------	--



**IBARRAKO UDALA**  
(Gipuzkoa)  
Euskal Herria

2 ordu astean	204,10 €	2 horas semanales
1 ordu astean	102,04 €	1 hora semanal

<b>Kiroldegiko ez bazkideak</b>		<b>No Socios</b>
<b>Prezio publikoa</b>	<b>2018/2019</b>	<b>Polideportivo</b>
		<b>Prezio publikoak</b>
2 ordu astean	281,18 €	2 horas semanales
1 ordu astean	140,59 €	1 hora semanal

3. Adinekoen kurtsoei dagokienean honako hobariak aplikatuko dira.

AURREKO EKITALDIKO ZERGA AITORPENAREN OINARRI LIKIDAGARRIA	% HOBARIA/BONIFICA CION
BASE LIQUIDABLE DE LA DECLARACION RENTA EJERCICIO ANTERIOR	
30.000,01-35.000 BITARTE	25%
20.000,01-30.000 BITARTE	50%
15.000,01-20.000 BITARTE	80%
0-15.000 bitarte	90%

**PREZIO  
PUBLIKOAK  
APLIKATZEKO  
ARAUAK**

1. *Izen emateak udal kiroldegiko bulegoetan egingo dira, bulego orduetan eta*

**NORMAS DE  
APLICACIÓN DE  
LOS PRECIOS  
PUBLICOS**

1. Las inscripciones se harán en las oficinas del



**IBARRAKO UDALA**  
**(Gipuzkoa)**  
**Euskal Herria**

*inprimakia  
beteta.  
Ordainketak  
helbideratu  
egingo dira*

*2. Ikastaroak  
bederatzi (9)  
hilabetekoak dira.  
Urrian hasiko dira  
eta ekainean  
amaitu. Ikastaroen  
ordainketa bi  
alditan egingo  
da. Izena ematen  
dutenak behartuta  
daude bukatu arte  
jarraitzera.*

Polideportivo  
Municipal en  
horario de  
oficina,  
mediante la  
formalización  
n del  
correspondie  
nte impreso.  
Los importes  
se harán  
efectivos  
mediante  
domiciliación  
bancaria.

2 Los cursos son  
de nueve 9 meses.  
Darán comienzo en  
octubre y  
finalizarán en junio.  
El abono de los  
mismos se hará en  
dos cobros  
Quienes se  
inscriban, se  
comprometen a  
continuar en ellos  
hasta su  
finalización, y a  
abonar el importe



**IBARRAKO UDALA**  
(Gipuzkoa)  
Euskal Herria

3. *Udalak*  
*ikastaroen*  
*kobraketa honela*  
*egingo du:*

- *Lehen*  
*kobraketa:*  
*2018ko*  
*azaroren*  
*15ean*

- *Bigarren*  
*kobraketa:*  
*2019ko*  
*martxoaren*  
*15ean*

Kopuru osoa  
interesatuak  
emandako Kontu  
korrontean  
kobratuko da.

4. *Ikastaroetan*  
*baja emateko*  
*eta dirua*

total del mismo

3 El  
Ayuntami  
ento  
procederá  
al cobro  
del curso  
de la  
siguiente  
manera:

- El 15 de  
noviembre  
de 2018 el  
primer  
cobro.
- El 15 de  
marzo de  
2019 el  
segundo  
cobro.

Se cobrará la  
cuantía total en la  
cuenta corriente  
proporcionada por  
el interesado.

4 Se  
aceptará





IBARRAKO UDALA  
(Gipuzkoa)  
Euskal Herria

*bueltatzeko  
arrazoi  
**bakarra** eta  
justifikatua  
onartuko da:  
lesioa. Baja  
onartua izan  
dadin mediku-  
txostena ekarri  
beharko da,  
non adieraziko  
den lesioaren  
arrazoia eta  
ikastaroa ezin  
egin ahal  
izanaren  
arrazoia.  
Justifikanterik  
aurkeztu ezean  
ez da dirurik  
bueltatuko.*

**únicame**  
**nte** como  
motivo  
para dar  
de baja  
en el  
curso la  
lesión del  
interesad  
o. Para  
que esa  
solicitud  
de baja  
sea  
aceptada,  
deberá  
aportarse  
informe  
médico  
donde se  
explique  
el motivo  
de la  
lesión y la  
imposibili  
dad de  
realizar el  
curso. Sin  
justificant  
e no



**IBARRAKO UDALA**  
**(Gipuzkoa)**  
**Euskal Herria**

5 *Bajaren ondorioz bueltatzen den diru kopurua kuotarekiko proportzionala izango da, hau da, eskaera aurkeztu den hiletik bukaerara arte falta den denborari dagokiona.*

6 *Ikastaroa egin ahal izateko gutxieneko partaideak (8) behar dira ikastaro bakoitzean. Behin ikastaroa hasita izena ematen dutenek hilabete osoei dagokien proportzioan ordainduko dute.*

habrá devolució  
n del  
dinero.

5 El importe de la devolución motivada por la baja será la proporcional de la cuota, es decir, será la cantidad correspondiente desde el mes en que se dé de baja hasta el final de curso.

6 Para que se realice un cursillo será necesario que se cubra el mínimo de participaci



IBARRAKO UDALA  
(Gipuzkoa)  
Euskal Herria

7 U.K.I ek  
eskubidea dute  
irakasleak  
aldatzeko arrazoi  
justifikagarriengatik.  
Inola ere ez da  
itzulketarik egingo  
monitorea  
aldatzeagatik

ón (8) en  
cada  
modalida  
d. Las  
personas  
que se  
inscriban  
una vez  
iniciado el  
curso,  
abonarán  
la parte  
proporcio  
nal por  
meses  
completo  
s del  
mismo

7 Las  
Instalaciones  
Deportivas  
Municipales  
se reservan  
el derecho  
de cambiar  
de  
profesorado  
por causas  
justificadas.  
En ningún



IBARRAKO UDALA  
(Gipuzkoa)  
Euskal Herria

8 *Matrikula  
garaian egutegi bat  
emango da, ahalik  
eta zehatzena,  
ikastaroaren  
hasiera data,  
bukaera, jai  
egunak... azaldu.*

caso se hará  
devolución  
por cambio  
de monitor.

8 En el  
momento  
de la  
matrícula,  
se dará a  
conocer  
un  
calendari  
o lo más  
aproxima  
do  
posible  
del curso  
con las  
fechas de  
inicio,  
final, días  
de fiesta,  
etc.

**Segundo.- Publicar en el BOG sometiendo a información pública por periodo de 30 días . En caso de no presentarse reclamación alguna el acuerdo devendrá definitivo.**



**IBARRAKO UDALA**  
(Gipuzkoa)  
Euskal Herria

Visto el dictamen de la comisión de Hacienda de fecha 12 de julio de 2018, la corporación con 10 votos a favor ( 6 Bildu y 4 EAJ-PNV)

#### ACUERDA

PRIMERO: Aprobar inicialmente la modificación puntual de las ordenanzas fiscales del 2018 en relación a los cursos.

SEGUNDO: Aprobar inicialmente la ordenanza relativa a los precios públicos.

TERCERO.- Publicar en el BOG sometiendo a información pública por periodo de 30 días . En caso de no presentarse reclamación alguna el acuerdo devendrá definitivo.

#### **6.3 DAR CUENTA DE LA EJECUCIÓN DEL SEGUNDO TRIMESTRE DEL PRESUPUESTO DEL 2018.**

El departamento de Intervención presentó informe relativo a la ejecución presupuestaria correspondiente al segundo trimestre, tras ser analizado en comisión informativa de fecha 12 de julio.

Queda enterada la corporación.

#### **SEPTIMO:**

#### **7. PROPUESTA DE DECLARACIÓN INSTITUCIONAL REMITIDA POR LAS JUNTAS GENERALES DE GIPUZKOA EN RELACIÓN CON LA LIBERTAD PROVISIONAL DE LOS CONDENADOS EN EL CASO DE LA VIOLACIÓN PERPETRADA EL 7 DE JULIO DEL 2016.**

En fecha 20 de julio de 2018, las Juntas Generales de Gipuzkoa presenta la siguiente declaración al ayuntamiento de Ibarra a fin de ser aprobado por el pleno.

#### **IZENBURUA / TÍTULO**

Propuesta de declaración institucional, en relación con la libertad provisional de los condenados en el caso de la violación perpetrada el 7 de julio de 2016.

#### **ZIOA eta/edo AURREKARIAK / MOTIVACIÓN y/o ANTECEDENTES**

La resolución de la Audiencia de Navarra de dejar en libertad provisional a las cinco personas condenadas en el caso de la violación perpetrada el 7 de julio de 2016 ha generado una gran inquietud y preocupación en la sociedad, lo cual requiere que las Juntas Generales de Gipuzkoa expresen públicamente su postura de forma clara y rápida.



**IBARRAKO UDALA**  
(Gipuzkoa)  
Euskal Herria

### **ERAKUNDE-ADIERAZPENA / DECLARACIÓN INSTITUCIONAL**

Nada más conocer el auto de ayer de la Audiencia Provincial de Navarra por el que se decreta la libertad provisional para las cinco personas condenadas en el caso de la violación perpetrada el 7 de julio de 2016, la Junta de Portavoces de las Juntas Generales de Gipuzkoa, con la postura favorable de todos los grupos, ha adoptado el siguiente ACUERDO:

**PRIMERO.-** Las Juntas Generales de Gipuzkoa muestran su apoyo, afecto y solidaridad a la víctima y a sus familiares y personas allegadas.

**SEGUNDO.-** Muestran su total desacuerdo respecto al contenido del auto de la Audiencia de Navarra por el que las cinco personas condenadas en el caso de la violación cometida el 7 de julio de 2016 quedan en libertad provisional. En ese sentido, muestran su apoyo a las instituciones que desean impugnar dicho auto, utilizando los medios necesarios para el recurso.

**TERCERO.-** Muestran su decepción y consternación ante este nuevo auto, y se suman a la voz que clama justicia. Esta decisión deja sin amparo a todas las mujeres; el sistema no está protegiendo como debiera la vida de las mujeres y no garantiza los derechos de las mujeres. Esto no es justicia.

**CUARTO.-** Las Juntas Generales de Gipuzkoa reivindican el derecho a la libertad que tienen todas las mujeres, y manifiestan que no consienten ningún tipo de ataque machista. Se suman a las movilizaciones que se organicen contra las agresiones, y hacen un llamamiento a la ciudadanía para que participe en estas.

**QUINTO.-** Las Juntas Generales de Gipuzkoa ratifican su compromiso de trabajar a favor de la igualdad con los movimientos sociales, feministas y en general con la ciudadanía, y, en especial, en defensa de los derechos de las mujeres y contra toda manifestación del patriarcado.

La Corporación con 10 votos a favor ( 6 Bildu y 4 EAJ-PNV)

### **ACUERDA**

**PRIMERO:** Aprobar en su total integridad la propuesta de declaración institucional presentada por Las Juntas Generales de Gipuzkoa.

**SEGUNDO:** Dar cuenta a las Juntas Generales de Gipuzkoa.



**IBARRAKO UDALA**  
(Gipuzkoa)  
Euskal Herria

Y no habiendo más temas que tratar , cuando son las siete y veintitrés horas de la fecha de encabezamiento, por la presidencia se da por finalizada esta sesión, de la que yo secretaria levanto esta acta como fiel reflejo de cuanto en ella se ha debatido y acordado.